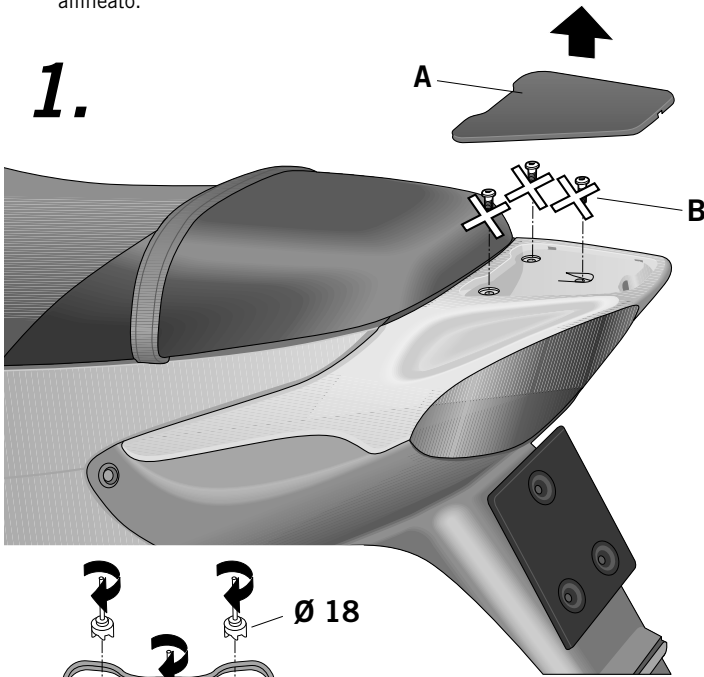
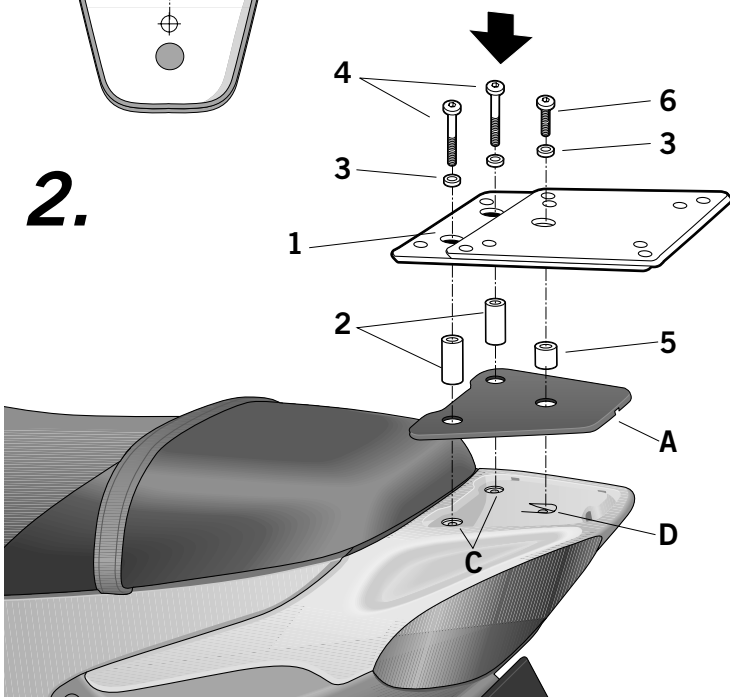


- (E)** Consejo para un correcto montaje del kit: no apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el kit esté correctamente colocado y alineado.
- (GB)** Suggestion for a correct kit assembly: Do not tighten the screws before ensuring that the KIT is correctly positioned and aligned.
- (F)** Conseil pour un montage correct du kit: Ne pas serrer les vis complètement avant d'être sûr que le KIT est correctement placé et ajusté.
- (D)** Ratschlag für die korrekte montage des kits: Die Schrauben nicht ganz anziehen, bevor das KIT nicht richtig angebracht und ausgerichtet ist.
- (I)** Consigli per un corretto montaggio del kit: Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.



- (E)** Desmontar la tapeta (A). Realizar en dicha tapeta (A) tres agujeros de Ø18 con la ayuda de la plantilla incluida en este KIT. Desmontar y desestimar los tornillos (B) de la parrilla original de la moto.
- (GB)** Strip the lid (A) down. Pierce the lid (A) three times. The holes must be about Ø18. To do so, you should use the pattern included in the KIT. Strip the screws in the original boot down and get rid of them (B).
- (F)** Démontez le chapeau (A). Effectuez sur ce chapeau (A) trois trous de Ø18 à l'aide du modèle fourni dans ce KIT. Démontez et rejetez les vis (B) du gril d'origine de la moto.
- (D)** Die Abdeckung (A) abmontieren. In diese Abdeckung (A) mit Hilfe der diesem KIT beigefügten Schablone drei Löcher von 18 Ø machen. Die Schrauben (B) der Originalträgerplatte des Motorrads abmontieren. Sie werden nicht mehr benötigt.
- (I)** Smontare la copertura (A). Realizzare in questa copertura (A) tre buchi di Ø18 con l'aiuto della piantina inclusa in questo KIT. Smontare e scartare le viti (B) del portabagagli originale della moto.

2.



- (E)** Montar la tapeta (A). Montar el soporte KIT TOP (1) en zona (C), mediante los distanciadores (2), las arandelas (3) y los tornillos (4). Y en zona (D), mediante el distanciador (5), la arandela (3) y el tornillo (6).
- (GB)** Assemble the lid (A). Assemble the KIT TOP (1) in zone (C) with the distance pieces (2), the washers (3) and the screws (4). Do the same in zone (D) with the distance pieces (5), the washers (3) and the screws (6).
- (F)** Monter le chapeau (A). Monter le support KIT TOP (1) dans la zone (C), avec les entretoises (2), les rondelles (3) et les vis (4). Et dans la zone (D), avec l'entretoise (5), la rondelle (3) et le vis (6).
- (D)** Die Abdeckung (A) montieren. Den KIT STOP-Träger (1) mit Hilfe der Abstandhalter (2), der Unterlegscheiben (3) und der Schrauben (4) im Bereich (C) montieren. Im Bereich (D) mit Hilfe des Abstandhalters (5), der Unterlegscheibe (3) und der Schraube (6).
- (I)** Montare la copertura (A). Montare il supporto KIT TOP (1) nella zona (C), tramite i distanziatori (2), le rondelle (3) e le viti (4). E nella zona (D), tramite il distanziatore (5), la rondella (3) e la vite (6).

COMPONENTES / PARTS / COMPONENTI / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.		
1	260868	1		KIT TOP
2	260817	2		Distanciador Ø14 x Ø9 x 27 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
3	303021	3		Arandela Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
4	304178	2		Tornillo M6 x 60 DIN 912 - Screw - Vis - Schraube - Vite
5	260417	1		Distanciador Ø16 x Ø9 x 16 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
6	304103	1		Tornillo M6 x 45 DIN 912 - Screw - Vis - Schraube - Vite

PIAGGIO SKYPPER 125 / ST 150 '02
KIT TOPMASTER
VOSK12ST



